STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 5 апреля 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИГЛАШАЕТ НЬЮЙОРКЦЕВ ПРИНЯТЬ ДОБРОВОЛЬНОЕ УЧАСТИЕ В УХОДЕ ЗА ГОСУДАРСТВЕННЫМИ ПАРКАМИ В РАМКАХ ПРОВОДИМОГО ВО ВТОРОЙ РАЗ «ДНЯ ПАРКОВ» («I LOVE MY PARK DAY»)

Открыта регистрация для участия в волонтерских проектах 4 мая 2013 года

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня пригласил жителей штата Нью-Йорк принять добровольное участие в мероприятиях по уходу за их любимым государственным парком или исторической достопримечательностью в рамках второго ежегодного «Дня парков» («I Love My Park Day»), который будет проводиться 4 мая 2013 года. Уже открыта регистрация в режиме он-лайн для волонтеров, которые хотят принять участие в работах по очистке и благоустройству различных территорий по всему штату, включая зоны, которые значительно пострадали в результате суперурагана «Сэнди» (Sandy). Для регистрации перейдите по ссылке http://www.ptny.org/ilovemypark/.

«В прошлом году тысячи ньюйоркцев проявили заботу о парках и исторических местах штата Нью-Йорк, приняв добровольное участие в мероприятиях в рамках «Дня парков» («I Love My Park Day»), который проводился впервые, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Я с удовольствием снова приглашаю жителей штата Нью-Йорк принять участие в этой ежегодной волонтерской инициативе, чтобы помочь очистить и привести в порядок эти величайшие достояния нашего штата, которые играют важную роль в нашей индустрии туризма и экономике. В этом году реализуются особенно важные проекты на объектах, которые подверглись разрушительному воздействию суперурагана «Сэнди» (Sandy) прошлой осенью, и которым очень нужна помощь жителей штата Нью-Йорк».

«День парков» («I Love My Park Day»), инициаторами которого являются Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) и организация «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York), — это мероприятие, которое проводится в масштабах всего штата с целью улучшения состояния и благоустройства нью-йоркских парков и исторических

достопримечательностей, а также для привлечения внимания ко всей системе парков и ее потребностям. Мероприятие охватит более 70 парков и исторических достопримечательностей, что почти в два раза больше, по сравнению с прошлым годом. Волонтеры проявят заботу о системе парков штата Нью-Йорк участием в уборке территорий парков и пляжей от оставленных ураганом мусора и обломков, посадкой деревьев и озеленением садов, восстановлением туристических маршрутов и среды обитания диких животных и растений, уничтожением инвазивных видов, а также посредством участия в различных проектах по улучшению состояния исторических достопримечательностей. В этом году к мероприятиям присоединяется также Комиссия по национальной и общественной службе штата Нью-Йорк (New York State Commission on National and Community Service), чтобы помочь в привлечении волонтеров, поддержать инициативу и задействовать участников программ AmeriCorps для содействия реализации проектов по всему штату.

«Губернатор Куомо (Cuomo) продолжает свою последовательную политику сохранения всех наших парков и достопримечательностей открытыми для общего доступа и использования, делая крупнейшие в истории капиталовложения в улучшение инфраструктуры парков и уделяя большое внимание обеспечению возможности открытия этим летом парков, поврежденных суперураганом «Сэнди» (Sandy), - подчеркнула Руководитель Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия Роуз Харви (Rose Harvey). — Тем не менее, мы по-прежнему нуждается в поддержке общественности и надежных партнеров, чтобы привести наши парки и достопримечательности в наилучшее возможное состояние. «День парков» («I Love My Park Day») — это отличная возможность для наших граждан оказать активную поддержку замечательной системе парков штата Нью-Йорк. Я благодарна организации «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) за продвижение этой вдохновляющей инициативы, и счастлива пригласить многочисленных ньюйоркцев, которые любят свои парки, снова присоединиться к нам для осуществления мероприятий в рамках «Дня парков» («I Love My Park Day»).

«Жители штата Нью-Йорк уже имели возможность увидеть положительные результаты осуществляемых Губернатором Куомо (Cuomo) инвестиций в парки штата — либо непосредственно, как посетители, либо наблюдая активное развитие туристической отрасли. Но наши парки и исторические достопримечательности по-прежнему нуждаются в поддержке друзей, волонтеров и партнеров, и государственное финансирование само по себе не может выполнить эту работу. Ньюйоркцам, которые посещают и любят свои парки, представляется еще одна возможность внести свою лепту, присоединившись к мероприятиям «Дня парков» («I Love My Park Day») текущего года. Кроме того, это просто доставляет удовольствие», - отметил Исполнительный директор организации «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) Робин Дропкин (Robin Dropkin).

В прошлом году Губернатор Куомо (Cuomo) выделил, в общей сложности, 89 млн. долларов США в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» («New York Works») для восстановления десятков парков штата и исторических достопримечательностей, что представляет собой единое крупнейшее в истории вложение капитала в парковую систему штата Нью-Йорк. В этом году, в

следующем раунде программы капиталовложений в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» («New York Works»), в административном бюджете предусмотрены 90 млн долларов на благоустройство парков штата для решения накопившихся вопросов в сфере экологических потребностей, а также стимулирования создания рабочих мест и экономического развития.

В ведении Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) находятся 179 парков штата и 35 исторических достопримечательностей, которые ежегодно посещают 60 млн человек. Проведенное недавно организацией «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) исследование показало, что Управление по вопросам парков (New York State Parks) приносит в казну штата 1,9 млрд долларов ежегодно и обеспечивает около 20 000 рабочих мест. Дополнительную информацию в отношении любой из этих рекреационных зон можно получить по телефону 518-474-0456 или на веб-сайте www.nysparks.com, объединившись в сети Facebook, или следя за нами в Twitter.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418